

散文小溪

• 文/雷莉婷(新墨西哥州)

當亞裔俱樂部會長

今年我當了亞裔俱樂部（Asian Club）的會長。對我來說，這是我這一生最大的成就。

從 從 小 小 到 到 大 大 , 我 我
都 都 不 不 太 太 喜 喜 歡 歡 講 講 話 話 ,
同 同 學 學 太 太 常 常 說 說 我 我 太 太 安 安
靜 靜 。 而 而 且 且 我 我 講 講 話 話 很 很
小 小 聲 聲 , 大 大 家 家 都 都 聽 聽 不 不
到 到 我 我 的 的 聲 聲 音 音 , 我 我 告 告
訴 訴 自 自 己 己 , 一 一 定 定 要 要 學 學
會 會 大 大 聲 聲 說 說 話 話 , 但 但 我 我
最 最 後 後 還 還 是 是 失 失 敗 敗 了 了 。

在 La Cueva 高中，
學生大概有兩千人，
我們的亞裔人口是百分之十。
去年我朋友推薦我當
亞裔俱樂部會長，
我接受了這職位，
因為我希望我可以以
學會跟很多人說話。

今年亞裔俱樂部有三十個會員，俱樂部至少還有十五個華人，其他的會員是日本人、越南人、韓國人和美國人。一開始得很緊張。張老是我覺得我講國話太快，是每次我講會話，他們每年要做什麼，他們只會看著

我，不會回答我的問題。

我覺^ㄉ得^ㄉ自^己很^ㄉ失^失敗^ㄉ，可^ㄉ是^ㄉ我^ㄉ跟^ㄉ自^己說^ㄉ不^ㄉ要^ㄉ放^ㄉ棄^ㄉ，我^ㄉ也^ㄉ就^ㄉ慢慢^ㄉ習^ㄉ慣^ㄉ跟^ㄉ很^ㄉ多^ㄉ人^ㄉ說^ㄉ話^ㄉ。

當會「長」不「是」件容易「的」事，你「要」懂得如何「管」理，你「不」能像「一」個獨「裁」者，你「要」聆「聽」他「們」的「要」求，可「是」你「也」不「能」完「全」聽「他」們「的」話，你「也」不「能」苛「求」所「有」的「會」員「都」喜「歡」你。

有一天我的一個好朋友告訴我說，一個亞裔俱樂部的新會員覺得我沒有資格做會長，他還說如果他能當會長，亞裔俱樂部會更好，我聽了之後真的很不開心。

我^ㄇ想^ㄒ過^ㄉ放^ㄆ棄^ㄑ會^ㄅ長^ㄉ職^ㄓ位^ㄨ，可^ㄎ是^ㄕ後^ㄏ來^ㄌ的^ㄉ我^ㄇ想^ㄒ起^ㄑ我^ㄇ做^ㄉ會^ㄅ長^ㄉ的^ㄉ原^ㄢ因^ㄩ，是^ㄕ因^ㄩ為^ㄨ我^ㄇ要^ㄩ學^ㄒ會^ㄉ大^ㄉ聲^ㄕ說^ㄕ話^ㄌ。我^ㄇ會^ㄅ證^ㄓ明^ㄩ給^ㄉ那^ㄋ個^ㄉ會^ㄅ員^ㄩ看^ㄌ，我^ㄇ可^ㄎ以^ㄩ當^ㄉ一^ㄧ個^ㄉ很^ㄏ好^ㄌ的^ㄉ會^ㄅ長^ㄉ，他^ㄏ的^ㄉ批^ㄆ評^ㄩ，將^ㄐ成^ㄕ為^ㄨ我^ㄇ繼^ㄐ續^ㄩ努^ㄋ力^ㄌ的^ㄉ動^ㄉ力^ㄌ。

◎審查：查考不明確的事實。
◎議會：正在審查明年的教育預算。
◎考察：查考、視察。
◎他出國考察市政建設。

字詞研究

觀察：ㄍㄨㄛ ㄗㄞ ㄗㄞ 對人或事物仔細的看。
◎他在觀察農人耕作。
察看：ㄗㄞ ㄗㄞ ㄨㄣ ㄇㄞ 考查。
察訪：ㄗㄞ ㄗㄞ ㄘㄞ 仔細訪察。
察言觀色：ㄗㄞ ㄗㄞ ㄘㄞ ㄗㄞ ㄇㄞ 辨別所說的話，察看臉上的表情。

哇！真倒楣，被警察逮個正著。

警察先生，我知錯了。

跟我回警局。

每頁二字
 博學館出版社／提供

小品集

外星人拜訪月球

• 文 / 王從琪 (喬治亞州)

廣寒宮裡住著一家兔兒子，中秋節的時候，牠們和嫦娥一起賞月吃月餅。後來有一群外星人。

來^{ㄌㄞˊ}到^{ㄉㄠˋ}月^{ㄩㄝˋ}亮^{ㄌㄧㄤˋ}上^{ㄕㄨㄥˋ}，跟^{ㄍㄨㄥ}他^{ㄊㄚ}
們^{ㄇㄣˊ}一^ㄟ起^{ㄑǐ}唱^{ㄔㄨㄥ}歌^{ㄍㄜ}、跳^{ㄊㄧㄠ}
舞^{ㄨˇ}、吃^{ㄔֿ}月^{ㄩㄝˋ}餅^{ㄅㄧㄥˋ}和^{ㄏㄜ}說^{ㄕㄨㄞˋ}故^{ㄍㄨˋ}
事^{ㄕㄨˋ}，非^{ㄈㄟ}常^{ㄔㄨㄥˊ}開^{ㄎㄞ}心^{ㄒㄩㄣ}。
他^{ㄊㄚ}們^{ㄇㄣˊ}玩^{ㄨㄢ}到^{ㄉㄠˋ}凌^{ㄌㄧㄥˊ}晨^{ㄔㄨㄣˊ}，

然^{ㄣˊ}後^{ㄏㄞˋ}在^{ㄗㄞˋ}月^{ㄩㄝˋ}亮^{ㄌㄧㄤˋ}上^{ㄕㄨㄥˋ}過^{ㄉㄨㄛˋ}
夜^{ㄞˋ}。外^{ㄨㄞˋ}星^{ㄒㄩㄥ}人^{ㄣˊ}早^{ㄗㄞˋ}上^{ㄕㄨㄥˋ}回^{ㄏㄞˋ}
家^{ㄐㄞˊ}時^{ㄕㄞˊ}，告^{ㄍㄠˋ}訴^{ㄙㄨˋ}婦^{ㄈㄨˊ}娥^{ㄉㄨㄛˊ}
說^{ㄕㄨㄞˋ}：我^{ㄨㄛˊ}們^{ㄇㄣˊ}萬^{ㄨㄢˋ}聖^{ㄕㄨㄥˋ}節^{ㄒㄩㄝˋ}時^{ㄕㄞˊ}
會^{ㄕㄨㄞˋ}再^{ㄗㄞˋ}回^{ㄏㄞˋ}來^{ㄌㄞˊ}玩^{ㄨㄢˋ}。

畫中有詩

• 文/麥莉(台灣)

• 圖 / 徐錦文 (台灣)



紋理

老^{ㄌㄠˇ}祖^{ㄗㄨˇ}宗^{ㄗㄨㄥ}的^{ㄉㄜˊ}智^ㄓ慧^{ㄩㄟˋ}
指^{ㄓㄣˋ}引^{ㄩˇ}我^{ㄨㄛˊ}做^{ㄉㄨㄛˋ}事^{ㄕㄨˋ}
向^{ㄒㄩㄥˋ}前^{ㄑㄧㄢˊ}向^{ㄒㄩㄥˋ}後^{ㄏㄟˋ}向^{ㄒㄩㄥˋ}左^{ㄗㄨㄛˋ}向^{ㄒㄩㄥˋ}右^{ㄩˋ}
脈^{ㄇㄞˋ}絡^{ㄌㄛˊ}如^{ㄖㄨˊ}此^{ㄘㄩˇ}清^{ㄑㄩㄥ}晰^{ㄒㄧˊ}
我^{ㄨㄛˊ}學^{ㄒㄨㄛˊ}我^{ㄨㄛˊ}知^ㄓ

老^{ㄌㄠˇ}祖^{ㄗㄨˇ}宗^{ㄗㄨㄥ}的^{ㄉㄜˊ}智^ㄓ慧^{ㄩㄟˋ}
導^{ㄉㄠˇ}引^{ㄩㄢˇ}我^{ㄨㄛˊ}做^{ㄉㄨㄛˋ}人^{ㄖㄣˊ}
向^{ㄒㄩㄥˋ}明^{ㄇㄧㄥˊ}向^{ㄒㄩㄥˋ}暗^{ㄢㄢˋ}向^{ㄒㄩㄥˋ}上^{ㄕㄨㄥˋ}向^{ㄒㄩㄥˋ}下^{ㄒㄩㄥˋ}
脈^{ㄇㄞˋ}絡^{ㄌㄨㄛˊ}也^{ㄜˊ}世^{ㄕㄜˋ}如^{ㄖㄨˊ}此^{ㄘㄩˇ}清^{ㄑㄩㄥ}明^{ㄇㄧㄥˊ}
我^{ㄨㄛˊ}學^{ㄒㄩㄝˊ}我^{ㄨㄛˊ}不^{ㄛˋ}會^{ㄩㄟˋ}

做^{スル}事^{コト}的^カ能^ユ力^カ
我^{オレ}學^{マナブ}我^{オレ}會^ス
做^{スル}人^{ヒト}的^カ方^{ホウ}法^{ホフ}
學^{マナブ}依^ヨ舊^コ不^ク會^ス

調查：美國人宗教知識不足 4-4

Respondents to the survey were asked 32 questions,atheists and agnostics scored highest, with an average of 21 correct answers, while Jews and Mormons followed with about 20 accurate responses.

在對被調查者提出的32個關於宗教知識的問題中，無神論者與不可知論者表現最好，平均能答對21題，猶太教徒與摩門教徒緊追在後，能答對20題。

【美聯社】

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數
獨

SUDOKU

動動腦 <http://www.lemo.dk/sudoku/>

		5		2		9		
	9						7	
4			9		6			8
1				3				7
			4	1	7			
8				9				6
7			2		9			3
	4						6	
		3		6		5		

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	3	4	5	6	7	8	9	1
3	4	5	6	7	8	9	1	2
4	5	6	7	8	9	1	2	3
5	6	7	8	9	1	2	3	4
6	7	8	9	1	2	3	4	5
7	8	9	1	2	3	4	5	6
8	9	1	2	3	4	5	6	7
9	1	2	3	4	5	6	7	8

找碴解答：

